

Distr.: Limited
20 November 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون

البند ٢٠ (أ) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية
التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في
ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تعزيز تنسيق
المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في
حالات الطوارئ

تركيا واليونان: مشروع قرار

الاستجابة الطارئة لحالات الكوارث

إن الجمعية العامة،

إذ تعيد تأكيد قرارها ١٨٢/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن
تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ، بما في ذلك
المبادئ التوجيهية للمساعدة الإنسانية التي يتضمنها القرار،

وإذ تشير إلى قراراتها ٢٣٦/٤٤ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩
و ٣٠/٥٤ المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩ و ٢١٩/٥٤ المؤرخ ٢٢ كانون
الأول/ديسمبر ١٩٩٩،

وإذ ترحب بالاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث،

وإذ يقلقها بالغ القلق أن الكوارث الطبيعية في كل ركن من أركان العالم لا تزال
تتسبب في وقوع خسائر بشرية ضخمة، وأضرار مادية هائلة، وأن هذه الكوارث بتواترها
وجسامتها، تلقي على عاتق الدول عبئا ماديا ومعنويا متزايدا،

وإذ تؤكد من جديد أهمية القيام بعمليات سريعة وفعالة للإغاثة في أعقاب وقوع مثل هذه النكبات المهلكة مستقبلاً،

وإذ ترحب بالجهود الجارية بزيادة مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية في الأمانة العامة، والمهادفة إلى تعزيز التهيؤ للاستجابة الطارئة لحالات الكوارث على المستويات الدولية والإقليمية والوطنية، بما في ذلك المبادرات الرامية إلى تحسين كفاءة وفعالية المساعدة الدولية للبحث والإنقاذ في الأماكن الحضرية في أعقاب وقوع الكوارث الطبيعية، وذلك بالتعاون مع الفريق الاستشاري الدولي للبحث والإنقاذ،

١ - تعرب عن تضامنها مع شعوب البلدان التي ضربتها الكوارث الطبيعية في سعيها إلى مجابهة عواقب هذه الكوارث؛

٢ - تعرب عن تقديرها لجميع دول المجتمع الدولي، والوكالات والمنظمات الدولية، والمنظمات غير الحكومية، والأفراد الذين يقدمون الإغاثة الطارئة إلى المناطق المنكوبة بالكوارث الطبيعية؛

٣ - تحيط علماً مع الارتياح بالتقدم الذي أحرزته حكومتا تركيا واليونان، بالتعاون مع مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية بالأمانة العامة، في إنشاء الوحدة الاحتياطية التركية - الهيلينية المشتركة للرد على حالات الكوارث، التي ستصبح عاملة في القريب العاجل، والتي لا ترتب آثاراً مالية في الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، عن طريق مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، بمواصلة عمله بشأن طرائق استفادة منظومة الأمم المتحدة من الوحدة الاحتياطية للإغاثة في حالات الكوارث؛

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار.